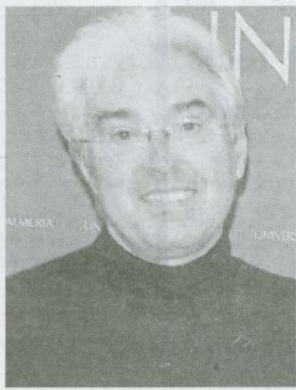


**JAVIER FORNIELES**  
Vicerrector de Estudiantes

### Cinco intérpretes para sordos

La Universidad de Almería se adapta a sus alumnos con discapacidad. Cuatro jóvenes sordos estudiarán este año con la ayuda de cinco intérpretes.



**REMEDIOS LÓPEZ**  
Alcaldesa de Santa Fe

### Unas fiestas que implican a todos

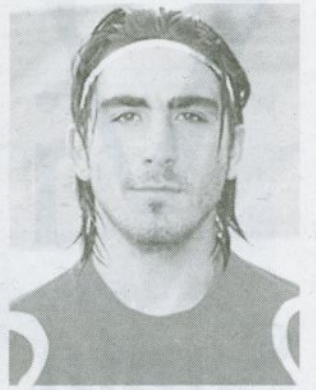
Grandes y pequeños se han volcado en las fiestas de Santa Fe, donde los jóvenes desfilaron con los trajes de sus abuelas y cada familia aportó sus fotos para una muestra.



**CHICO**  
Futbolista del Almería

### 'Ahogó' a Xavi en el Camp Nou

El futbolista del Almería, Chico, completó en Barcelona uno de sus mejores partidos. Le hizo un marcaje a Xavi impresionante, el 'cerebro' de un Barça que no existió.



## EL ESPAÑOL QUE HABLAMOS

# Género y sexo (y IV)

El autor defiende la postura de la Academia sobre el desdoblamiento de género

Conozco a seis o siete miembros de la Real Academia Española; son hombres y la mayoría de ellos están rondando los sesenta años. Si tuviera que utilizar un adjetivo que sirviera para todos, ese sería: brillante. Ignoro sus infancias, aunque los imagino como los más listos de su clase; sí estoy al tanto, en cambio, de su trayectoria como lingüistas y filólogos, y puedo decir que ésta es admirable; son personas muy dotadas intelectualmente y entregadas a la docencia, al estudio y a la investigación. Además de excelentes filólogos, son seres entrañables e ideológicamente avanzados; más aún, uno de ellos es de las personas más divertidas que he conocido en mi vida.

Me he visto obligado a este preámbulo por dos motivos. El primero, porque pienso que para determinadas personas -algunas de ellas paladines del 'sexismo lingüístico'- la citada institución académica es un conjunto de nobles ancianos de luegas barbas blancas, encorvados sobre sus garrotes nudosos; estos ilustres carcamales, obviamente, no pueden tener una avanzada conciencia social, ni alcanzan a pensar que la vida está cambiando, al menos no lo alcanzan de manera tan lúcida como ellas. El segundo motivo se debe a que hace unos días la Real Academia Española entregó a la imprenta gran parte de la Nueva gramática de la lengua española, texto que han preparado durante once años las veintidós Academias. La obra, que tendrá dos versiones, una amplia (más de 5.000 págs.) y otra reducida (700 págs.), marcará un hito en la historia de la filología hispánica al ser más detallada que cualquier otra y contener numerosas novedades, sobre todo en lo relativo a la presencia del español en América. De 1931 data la última Gramática académica.

En esta Nueva gramática se propone que el desdoblamiento masculino/femenino (compañero/compañera, todos/todas, etc.) se limite a las situaciones en las que su ausencia pudiera acarrear problemas de in-

### El artículo del día

**LUIS CORTÉS**

CATEDRÁTICO LENGUA ESPAÑOLA



## Más importante que las palabras son las actitudes de discursivas de los interlocutores

terpretación; así, por ejemplo, dada la tradición masculina en las fuerzas armadas españolas, sería oportuna y correcta la expresión "Los españoles y las españolas pueden servir en el ejército", o en casos como este otro: "La proporción de alumnos y alumnas en las aulas se ha ido invirtiendo progresivamente".

Claro, ante esto, siempre habrá quien diga que, por ahora, la inmensa mayoría de los académicos son hombres y que, en consecuencia, a las mujeres no les sirven sus normas porque no han participado en su formulación. Así lo afirmó hace casi un par de años Amparo Rubiales, en un artículo que sobre la cuestión que tratamos publicó en El País. No conocíamos la sabiduría filológica de la abogada y profe-

sora de Derecho, entre otras muchas cosas más. No obstante, se me va a permitir que disienta de la abogada, y profesora de Derecho, entre otras muchas cosas más, pues, aunque en su mayoría hombres, la Academia es una institución formada por los mejores en capacidad y saber filológico y lingüístico (filólogos, escritores, periodistas, filósofos, etc.) y no lo veo llevando a cabo el papel de desalmados discriminadores. Francamente.

No obstante, en este tema del sexismo y del lenguaje, para cerrar la cuestión, habría que hacer una apostilla, y creo que interesante. Más importantes que las palabras, que las distinciones de género y que las definiciones del diccionario son las actitudes discursivas de los interlocutores. Todos hemos presenciado conversaciones en las que uno de los participantes no se reconoce como igual al otro, y pretende, a través de su forma de hablar, 'acaudillar' la conversación; para ello, interrumpe constantemente el turno de habla de su oponente; abusa de actos imperativos y de mandato con que coartar su opinión; parece desconocer que su interlocutor, como cualquier otro interlocutor, tiene deseo de ser entendido, apreciado y aprobado en sus opiniones, etc. Se trata de situaciones asimétricas en las que unos individuos ocupan o creen ocupar un lugar preponderante en la escena, en tanto que el otro sufre un trato lingüístico y social discriminatorio.

Si pudiéramos demostrar, por la tradición cultural y social de nuestro país, que estas actitudes se siguen dando más en los hombres que en las mujeres, cuando conversan entre ambos, sí que podríamos decir que estamos ante un empleo sexista (machista) del lenguaje, grave y condenable. Si fuera al revés, lo que no creo que ocurra ni en España, ni en cualquier otro país de habla española, podríamos seguir diciendo que estábamos ante otro empleo sexista (¿hembrista?) del lenguaje, tan grave y condenable como el anterior. ¡Uno y otro sí que serían usos despreciables de la lengua!

## EL CALEIDOSCOPIO

**FAUSTO ROMERO-MIURA GIMÉNEZ**

ABOGADO



### Pujol lo confirma

Se ha escrito mucho de las maniobras tortuosas para derrocar a Adolfo Suárez de la Presidencia del Gobierno. Entre otras fórmulas, la de un Gobierno de concentración presidido por un militar, Adolfo Armada, que contaba con el apoyo del PSOE. Ahora, ha surgido una matización importante y una confirmación. La matización, que aquella iniciativa la instigaba el PSOE. La confirmación, la visita que Enrique Múgica -entonces el número tres de la jerarquía socialista, y que se reunía con Armada en Lérida- le hizo a Jordi Pujol a finales del verano de

Las memorias de Pujol desvelan que el PSOE instigaba las maniobras para derrocar a Adolfo Suárez y sustituirle por un militar

1980, cuando faltaban, solo, cinco meses para el Golpe de Estado del 23-F. Lo cuenta, éste, en el segundo tomo de sus Memorias: "Múgica vino a mi casa de Premià de Dalt para preguntarme cómo veríamos que se forzara la dimisión del presidente del Gobierno y su sustitución por un militar de mentalidad democrática [más que probablemente, se refería al general Alfonso Armada] Le manifesté mi total desacuerdo".

He escrito mucho sobre ese asunto. No es cosa de repetirlo.

Durante unas vacaciones en Lanzarote, en 1986, comprobé que Adolfo Suárez no era un hombre hermético.

El Rey, contra la oposición feroz de Suárez, se trajo a Madrid al General Armada -el del golpe del 23F- y, borboneando, forzó a Suárez a dejar la Presidencia, lo que hizo el 29 de enero de 1981, explicando sin ambages en su hermoso y estremecedor discurso de despedida: "Yo no quiero que el sistema democrático de convivencia sea, una vez más, un paréntesis en la Historia de España".

25 días después fue el golpe de Estado de Armada. La composición del que iba a ser su gobierno es de sobra conocida.

## la Voz de Almería

**PRESIDENTE:** José Luis Martínez.  
**CONSEJERO DELEGADO:** Juan Fernández-Aguilar.  
**DIRECTOR:** Pedro M. de la Cruz.  
**SUBDIRECTORA:** Antonia Sánchez Villanueva.

**REDACTORES JEFES:** Antonio Fernández Camacho, Antonio Fernández Compán, Manuel León y Leopoldo Nemesio.

**JEFES DE SECCIÓN:** Evaristo Martínez (Vivir), Marta Soler Fernández (Alm), Eva de la Torre (Ciudades y Fin de Semana) y Eduardo del Pino.

**COORDINADOR DE ESPECIALES:** Miguel Arranz.

### Novotécnica, S.A.

**DIRECTOR TÉCNICO:** Manuel Gázquez. **DIRECTOR DE EXPANSIÓN Y DELEGADO EN EL EJIDO:** Diego Martínez Masegosa. **DIRECTORA FINANCIERA Y DE CONTROL DE GESTIÓN:** Gemma Salinas. **JEFE DE MARKETING:** Juan Felipe Navarro. **REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES:** Avenida del Mediterráneo, 159-1ª planta. 04007 Almería - Teléfono 950 18 18 18. Fax: 950 25 64 58. **DELEGACIÓN EN EL EJIDO:** Plaza Zenete, 11.

- EL EJIDO. Teléfono 950 57 30 73. Fax 950 48 62 12.

**PUBLICIDAD: CM-2000.**

**DIRECTORA:** María José Iglesias.

**Teléfono: 950 28 20 00 Fax: 950 28 20 01.**

**IMPRESIÓN:** Servicios de Impresión de Levante, S.A. **DISTRIBUCIÓN:** Distribuidora Almeriense, S.L.

**DEPOSITO LEGAL:** AL 2-52.

**ISSN:** 1576-5296. Difusión controlada por OJD.